

*D

695 Ich sage **iu mære**, ob ich kan:
dô sprach von disem einem man
in bēden hern die wīsen,
daz si begunden prīsen
5 sīne rīterliche tāt:
"der dā den prīs genomen hāt,
welt irs jehen, deist Parzival."
der was **ouch** sō lieht gemāl,
ez **enwart** nie rīter baz getân,
10 des jāhen wīb unde man,
dô in Gawan brāhte,
der des **hin** zim gedāhte,
daz er in hiez kleiden.
dô truoc man dar in beiden
15 von tiwerer koste **glīch** gewant.
über **al diz** mære **wart erkant**,
daz Parzival dā wære komen,
von dem sō dicke was vernomen,
daz er hōhen prīs bejagete;
20 vūr wār daz **maneger** sagete.
Gawan sprach: "wiltū schouwen
dīnes künnes vier vrouwen
unt ander vrouwen wol gevar,
sō gên ich gern mit dir dar."
25 Dô sprach Gahmuretes kint:
"ob hie werde vrouwen sint,
den soltū mich **unmæren** niht.
ein ieslīch **vrouwe** mich ungern siht,
diu bī dem Plimizœl gehōrt
30 **hāt** von mir **valschlīchiu** wort.

D

1 *Initiale D* 25 *Majuskel D*

1 Ich] +ch D 7 Parzival] Parcifal D 17 Parzival] Parcifal D 25
Gahmuretes] Gahmvretes D 29 Plimizœl] Plimizol D

*m

ich sage **mære**, ob ich kan:
dô sprach von disem einen man
in beiden heren die wīsen,
daz si begunden prīsen
5 sīne ritterliche tāt:
"der dā den prīs genomen hāt,
wolt irs jehen, daz ist Parcifal."
der was **ouch** sō lieht gemāl,
ez wart nie ritter baz getân,
10 des jāhen wīp und man,
dô in Gawan brāhte,
der des zuo im gedāhte,
daz *er* in hiez kleiden.
dô truoc man dar in beiden
15 von tiurer koste **rīch** gewant,
über **alliu disiu** mære **erkant**.
daz Parcifal dā wær komen,
von dem sō dicke was vernomen,
daz er hōhen prīs bejagete;
20 vūr wār daz **maniger** sagte.
Gawan sprach: "wiltū schouwen
dīnes künnes vier vrouwen
und ander vrowen wolgevar,
sō gân ich gerne mit dir dar."
25 dô sprach Gahmuretes kint:
"ob hie werde vrowen sint,
den soltū mich **unmæren** niht.
ein ieglich **vrowe** *mich* ungern siht,
diu bī *dem* Plimizol gehōrt
30 **het** von mir **valschlīchiu** wort.

m n o

1 sage] sage úch n (o) 6 dā] do m n o 10 des] De m 11 Gawan]
g:wan o 13 er] *om.* m 16 disiu] dis m (o) 17 dā] do m n o 22
künnes vier] konnens vie o 24 dar] [dan]: dar n 25 Gahmuretes]
gahmurettes m gamúretes n gahúmeretes o · kint] [hant]: kint n
28 mich] *om.* m 29 bī] bin o · dem] den m · Plimizol] blúmozol n
30 het] hette n

*G

Ich sage **iu mêre**, obe ich kan:
nû sprach von disem einem man
in beiden heren die wîsen,
daz si begunden brîsen
5 sîne rîterliche tât:
"der **dâ** den brîs genomen hât,
welt irs jehen, daz ist Parcival."
der was **êt** sô lieht gemâl,
ez**ne** wart nie rîter baz getân,
10 des jâhen wîp unde man,
dô in Gawan brâhte,
der des **hin** ze im gedâhte,
daz er in hieze kleiden.
dô truoc man dar in beiden
15 von tiwer koste **glich** gewant.
über **al ditze** mære **wart erkant**,
daz Parcival **dâ** wære komen,
von dem sô dicke was vernomen,
daz er hôhen brîs bejagete;
20 vûr wâr daz **maniger** sagte.
Gawan sprach: "wil dû schouwen
dînes künnes vier vrouwen
unde ander vrouwen wol gevar,
sô gên ich gerne mit dir dar."
25 dô sprach Gahmuretes kint:
"op hie werde vrouwen sint,
den soltû mich **unmæren** niht.
etslich **vrouwe** mich ungerne siht,
diu bî dem Blimzol gehôrt
30 **hât** von mir **valschlichiu** wort.

G I L M Z Fr20

1 *Initiale* G L Z Fr20 11 *Initiale* I

1 Ich] ÷ch Fr20 2 nû] Do Z · sprach] sprachen I L · einem] einen I Z (Fr20) eÿ M 3 in] Jnden M 4 si] si in I 5 tât] getat I 7 irs] ir sin I · jehen] sehî M · ist] was I · Parcival] parçifal G Z Parzifal I (L) (M) 8 êt] om. Z · lieht] licht L M 9 rîter] man L 10 des] Das M · jâhen] iach da I sprachen M 11 dô] Da M Z 14 dô] Da M Z · dar] om. L 15 glich] rich I geliche L in glich Z 16 al] allez I alle M · ditze] daz L (M) · erkant] bikant M 17 Parcival] parçifal G Z Parzifal I (L) parzzifal M · dâ] danne M 18 sô] om. I · was] wer I 25 dô] Da M · Gahmuretes] Gahmûretes G Gahmvretes L gamuretis M gamuretes Z 26 hie werde] die werden L 27 mich] om. M 28 etslich] Ein ieslich Z · vrouwe] om. L vrouwen M 29 dem] den M · Blimzol] [*]: blimizol I plimizol L M Z 30 valschlichiu] valschev I (L) (M)

*T

Ich sage **mêre**, ob ich kan:
nû sprâchen von diseme einen man
in beiden hern die wîsen,
daz si begunden prîsen
5 sîne rîterliche tât:
"der **dâ** den prîs genomen hât,
wolt ir es jehen, daz ist Parcifal."
der was **doch** sô lieht gemâl,
ez **enwart** nie rîter baz getân,
10 des jâhen wîp und man,
dô in Gawan brâhte,
der des **hin** zuo *im* gedâhte,
daz er in hiez kleiden.
dô truoc man dar in beiden
15 von tiurer koste **glich** gewant.
über **al daz** mær **wart bekant**,
daz Parcifal **dâ** wære komen,
von dem sô dicke was vernomen,
daz er hôhen prîs bejagete;
20 vûr wâr daz **man** sagte.
Gawan sprach: "wilt dû schouwen
dînes künnes viere vrouwen
und ander vrouwen wol gevar,
sô gên ich gerne mit dir dar."
25 dô sprach Gahmuretes kint:
"ob hie werde vrouwen sint,
den soltû mich **unêren** niht.
ein ieclichiu mich ungerne siht,
diu bî dem Plymizol **hât** gehôrt
30 von mir **valschiu** wort.

U V W Q R

1 *Großinitiale* U · *Initiale* Q 21 *Initiale* W

1 mêre] [*]: vch mere V eûch mere W (Q) (R) 2 nû] Do R · sprâchen] sprach Q R · diseme einen] dem eynigen W 3 wîsen] wissen Q 5 tât] tag R 6 dâ] do U V W Q 7 es] iz U · daz] om. W · Parcifal] Parzifal U her Parzefal V herr partzifal W partzifal Q parczifal R 8 doch] eht V (W) (R) auch Q · lieht] licht Q 9 ez] Czu Q · enwart] wart Q (R) 10 des] Das W · jâhen] iehen U · wîp und] [*]: imme wîp vnd V frawen vnd auch W 11 Gawan] herr gawan W Gawin R 12 im] in U 14 dar in] in dar Q 15 glich] [*]: gelich V 16 mær] her W · bekant] erkant W 17 Parcifal] Parzifal U Parzefal V partzifal W Q parczifal R · dâ] do U V W Q 20 man] maniger V (W) (Q) (R) 21 Gawan] Gawin R 22 viere] vier V W Q R 25 Gahmuretes] Gamuhretes U Gamerettes V gamuretes W gamûretes Q Gahamurtes R 26 hie werde] die werden Q 27 soltû] [*]: solt du V solt Q · unêren] vnmeren V (Q) R 28 mich ungerne] [*]: frowe mich vngerne V frawe mich vngerne W (Q) frow mich vngert R 29 Die] [*]: bi deme plimenzol hat gehort V · Plymizol] plimizol Q plimiczol R · hât] om. W Q R 30 von] Hat von W (Q) R · valschiu] valschliche W Q falschlichú R